

Hogyan olvasd a fizetési jegyzéked?

Minta jegyzék soronkénti magyarázattal

Állapot: 2026. október

Sokaknak ez az első német nyelvű papír, amit a munkahelyükön kapnak, és nem tudják, mit jelentenek a sorai. Ez a segédlet egy kitalált, de a 2026-os szabályok szerint pontosan kiszámolt fizetési jegyzéken mutatja meg, melyik sor mit jelent, miből áll a levonás, és mire érdemes figyelni.

A példa kitalált adatokkal készült. A te jegyzéked sorai és összegei eltérhetnek, mert más a béred, a munkaidőd és a kollektív szerződésed.

Röviden: a bruttótól a nettóig

A fizetési jegyzék lényege egyetlen számítás: a **bruttó** bérből levonják a **társadalombiztosítást** és az **adót**, ami marad, az a **nettó**, vagyis a számládra érkező összeg. A következő oldalon ezt látod sorról sorra.

Bruttó 2.700,00 €	–	Társadalom- biztosítás 487,89 €	–	Adó (Lohnsteuer) 213,38 €	=	Nettó 1.998,73 €
-----------------------------	---	---	---	--	---	----------------------------

A bruttó az a szám, amit a szerződésben láatsz. A nettó az, amit ténylegesen megkapsz. A kettő különbsége itt 701,27 €, vagyis a bruttó kb. 26,0 %-a.

Ez a példa kitalált, a te számaid a béred, a munkaidőd és a szerződésed szerint mások lesznek.

A minta jegyzék

Egy kellner havi jegyzéke, 2 700 € bruttó fizetéssel. A bal oldali számok a lenti magyarázat soraira mutatnak.

#	Német megnevezés	Magyarul	Összeg (€)
1	Abrechnungszeitraum: Oktober 2026	Dienstnehmer/in: Minta Márta, Kellnerin SV-Nr.: 1234 010190	
	Bezüge (amit megkérdesel)		
2	Grundgehalt	alapfizetés	2.400,00
3	Sonn- und Feiertagszuschlag	vasárnapi és ünnepnap pótletk	120,00
4	Überstunden (8 Std.)	túlóra (8 óra)	180,00
5	Brutto	bruttó (levonások előtt)	2.700,00
	Abzüge (levonások)		
6	Krankenversicherung 3,87 %	egészségbiztosítás	- 104,49
	Pensionsversicherung 10,25 %	nyugdíjbiztosítás	- 276,75
	Arbeitslosenversicherung 2,95 %	munkanélküli-biztosítás	- 79,65
	Arbeiterkammerumlage 0,5 %	munkavállalói kamarai hozzájárulás	- 13,50
	Wohnbauförderungsbeitrag 0,5 %	lakásépítési hozzájárulás	- 13,50
	Summe Sozialversicherung	társadalombiztosítás összesen	- 487,89
7	Lohnsteuer-Bemessungsgrundlage	az adó alapja (bruttó mínusz SV)	2.212,11
8	Lohnsteuer	bérljövdelem-adó	- 213,38
9	Netto / Auszahlungsbetrag	nettó, amit a számládra utalnak	1.998,73
	Információk		
10	Resturlaub: 12 Tage	maradék szabadság: 12 nap	

A számok 2026-os értékekkel számolva: társadalombiztosítás 18,07 %, adósávok és 496 € Verkehrsabsetzbetrag. A példa nem veszi figyelembe a gyerekeket, az ingázást és más kedvezményeket.

Soronkénti magyarázat

- 1 Fejléc.** A fizetési időszak (melyik hónapról szól), a neved és a társadalombiztosítási számod. Ha ezek hibásak, az később gondot okozhat a biztosításnál és az adónál.
- 2 Grundgehalt (alapfizetés).** Ennek meg kell egyeznie azzal, amit a Dienstzettelben vagy a szerződésben kaptál, és legalább a kollektív szerződés minimumának kell lennie.
- 3 Zuschläge (pótlékok).** Vasárnapi, ünnepnap, éjszakai vagy más munkáért járó pótlék. A kollektív szerződés szabályozza, mikor jár.
- 4 Überstunden (túlóra).** A beosztáson felül ledolgozott órák. Nézd meg, hogy az óraszám stimmel-e a saját feljegyzéseddel.
- 5 Brutto (bruttó).** Minden juttatás összesen, a levonások előtt. A szerződésben és a Dienstzettelben is általában ez a szám áll.
- 6 Sozialversicherung (társadalombiztosítás).** Az egészség-, a nyugdíj- és a munkanélküli-biztosítás, plusz két kisebb hozzájárulás. Ezek együtt 2026-ban kb. 18 %-ot tesznek ki. Ebből lesz a későbbi nyugdíjad, az orvosi ellátásod és a munkanélküli-ellátásod.
- 7 Lohnsteuer-Bemessungsgrundlage (az adó alapja).** A bruttó mínusz a társadalombiztosítás. Csak erre az összegre számolják az adót.
- 8 Lohnsteuer (bérjövedelem-adó).** Az adósávok szerint számolt adó, amelyből levonják az évi 496 € Verkehrsabsetzbetragot (ez minden munkavállalónak jár). Az év végén az adóvisszatérítéssel (Arbeitnehmerveranlagung) kérhető vissza, ha túl sokat vontak le.
- 9 Netto / Auszahlungsbetrag (nettó, kifizetés).** Ez az összeg érkezik a bankszámládra. Ha nem egyezik a jegyzéken szereplővel, kérdezd meg a munkáltatót.
- 10 Információs sorok.** Például a maradék szabadság (Resturlaub) vagy a túlóra-egyenleg (Zeitguthaben). Ellenőrizd, hogy stimmelnek-e a saját számolásoddal.

Mire megy a levonás?

A társadalombiztosítás dolgozói része 2026-ban az alábbi:

Német	Mi ez	Dolgozói rész
Krankenversicherung	egészségbiztosítás (orvos, kórház)	3,87 %
Pensionsversicherung	nyugdíjbiztosítás	10,25 %
Arbeitslosenversicherung	munkanélküli-biztosítás. Alacsonyabb bérnél kevesebb vagy nincs: a források szerint havi bruttó 2 225 €-ig 0 %, 2 427 €-ig 1 %, 2 630 €-ig 2 %	2,95 %
Arbeiterkammerumlage	a munkavállalói kamara (Arbeiterkammer) finanszírozására megy	0,5 %
Wohnbauförderungsbeitrag	lakásépítési támogatás hozzájárulása	0,5 %
Összesen		18,07 %

Az adó (Lohnsteuer) a társadalombiztosítás levonása utáni összegre számolódik. Az éves jövedelem első 13 539 €-a adómentes, utána 20 % (21 992 €-ig), 30 % (36 458 €-ig), majd 40 % (70 365 €-ig). A magasabb kulcsot

mindig csak a sávba eső rész után fizeted, nem az egész összeg után. Ezért az átlagos adóterhelés jóval kisebb a legmagasabb kulcsnál: a példában 213,38 € adó a 2.700,00 € bruttóból, vagyis kb. 7,9 %.

A 13. és a 14. fizetés

A legtöbb kollektív szerződés szerint évente nem 12, hanem 14 fizetést kapsz: a 12 havi mellé két ünnepi kifizetést (Urlaubszuschuss, Weihnachtsremuneration). Ezek a jegyzéken külön sorként jelennek meg.

Ezeket kedvezményesen adóztatják: a Lohnsteuer rájuk csak kb. 6 % (a Jahressechstel nevű határig), és a társadalombiztosítás is kisebb, kb. 17 %. Ezért az ilyen kifizetésből arányosan több marad a kezedben, mint egy sima havi fizetésből. Hogy mikor és mennyit kapsz, azt a szerződésed és a kollektív szerződés mondja meg.

Mit nézz meg a jegyzéken?

- ☐ A neved, a társadalombiztosítási számod és a fizetési időszak helyes.
- ☐ Az alapfizetés egyezik a Dienstzettel vagy a szerződéssel.
- ☐ A ledolgozott órák és napok egyeznek a saját feljegyzéseddel.
- ☐ A túlóra és a pótlékok (vasárnap, ünnepnap, éjszaka) szerepelnek, ha dolgoztál ilyenkor.
- ☐ A társadalombiztosítás kb. 18 % körül van.
- ☐ Ha van szállás- vagy étkezéslevonás, megegyezik azzal, amit megbeszéltek és ami a Dienstzettelben áll.
- ☐ A maradék szabadság és a túlóra-egyenleg stimmel.
- ☐ A Netto / Auszahlungsbetrag megegyezik azzal, ami megérkezett a számládra.
- ☐ Minden hónapban megkapod a jegyzéket. Ha nem, kérd el.

Ha valami nem stimmel

1. Fotózd le vagy mentsd el a jegyzéket, és jegyezd fel a saját óráidat.
2. Kérdezd meg a munkáltatót írásban, hogy meglegyen a nyoma. Nem kell hozzá jól tudnod németül, elég átmásolnod ezt:

Sehr geehrte Damen und Herren, ich habe eine Frage zu meiner Gehaltsabrechnung für [hónap]. Bitte erklären Sie mir die Position [a sor neve] oder korrigieren Sie sie, falls sie nicht stimmt. Vielen Dank und freundliche Grüße, [a neved]

Magyarul ez azt jelenti: Tisztelt Hölgyem vagy Uram, kérdésem van a [hónap] fizetési jegyzékemmel kapcsolatban. Kérem, magyarázzák el a [sor neve] tételt, vagy javítsák, ha nem helyes. Köszönöm, üdvözlettel, [a neved].

3. Ha a munkáltató nem válaszol vagy nem javít, fordulj az Arbeiterkammerhez vagy az ÖGB tanácsadásához. A nettót az Arbeiterkammer számológépén (bruttonetto.arbeiterkammer.at) is kiszámolhatod, hogy lásd, mekkora összeget várhatsz.

Források: [BMF, adótarifa és adójóváírások](#), [finanzinfo.at, társadalombiztosítás 2026](#), [finanzinfo.at, Lohnsteuer 2026](#), [Nettofuchs, Lohnsteuertabelle 2026](#), [Finanzguide, Lohnsteuer 2026](#).

Ez a segédlet tájékoztatás, nem jogi vagy adótanács. A számok évente változnak, ezért a konkrét ügyekben az Arbeiterkammer vagy egy adótanácsadó adhat pontos választ.